

目 录

✦	白门楼吕布 (Lǚ Bù) 被杀 / 1
✦	煮 (zhǔ) 酒论英雄 (xióng) / 11
✦	刘备兵 (bīng) 败徐州 (Xúzhōu) / 21
✦	关羽降 (xiáng) 曹 (Cáo) / 29
✦	关羽立功 / 39
✦	过五关斩 (zhǎn) 六将 / 51
✦	古城会 / 61
✦	刘备投荆州 (Jīngzhōu) / 69
✦	死里逃生 / 77
✦	走马荐 (jiàn) 诸葛 (Zhūgě) / 85
	生词表 / 95
	附录：第二级 800 字表 / 98



Lǚ Bù

白门楼吕布被杀



曹操 (Cáo Cāo) 听说，河北的袁绍 (Yuán Shào) 这些年不断招兵 (zhāobīng) 买马，就对谋士 (móushì) 说：“我想去打袁绍，可是力量不够，怎么办？”

谋士说：“虽然袁绍兵多，但是他不知道怎样使用人才，也不懂用兵，没什么可怕的。徐州的吕布 (Lǚ Bù) 是个大问题，我们应该去打吕布。要不然，以后我们去打袁绍的时候，吕布一定会来打我们。”

曹操觉得他说得对，于是跟大家商量怎么打吕布。有人说：“徐州原来是刘备 (Liú Bèi) 的，吕布把刘备赶到了小沛 (Xiǎopèi)。刘备一定很不高兴，我们可以先派人送信给刘备，叫他跟我们一起打吕布。”

于是，曹操写了信，叫人送到小沛去。

再说吕布在徐州，每次请客人吃饭的时候，他手下的陈登 (Chén Dēng) 父子俩一定会说吕布怎么怎么了不起，怎么怎么好。

吕布的谋士陈宫 (Chén Gōng) 听了很不高兴，他知道这父子俩没安什么好心。

他对吕布说：“陈登父子俩说你那么多好话，我看没安什么好心，你要小心。”

吕布生气地说：“你这个人没事找事，想害好人呀！”

招兵买马 zhāobīng-mǎimǎ 请更多的人来当兵，扩大军队。

谋士 móushì 专门为主人出主意的人。

陈宫没办法，走出来叹气说：“我的话听不进去，我们都要死了！”

其实陈宫的感觉没有错，陈登父子早就投（tóu）了曹操。

陈宫心里不高兴，他想离开吕布。可是他以前离开了曹操，现在又要离开吕布，他怕被别人笑话。

这天，他到城外去，正好抓到了曹操派去给刘备送信的人。陈宫看了信大吃一惊，把信交给了吕布。

吕布看了信很生气，亲自带领大军去小沛打刘备。

刘备和关羽（Guān Yǔ）、张飞（Zhāng Fēi）出来迎战。吕布人多，结果刘备被打得大败，回不了小沛，只好逃走了。

刘备逃到了曹操那儿。

曹操先派大军去打小沛，自己也带着刘备等人赶去。

吕布听说曹操的大军来了，就离开徐州去救小沛，他让陈登跟自己一起去。

陈登知道这一次吕布就要败了，就跟父亲说：“吕布如果被打败了回来，您叫人关上城门，不要让吕布进城。”

吕布果然大败回徐州，结果城门不开，吕布进不

投 tóu 站到了（曹操）这一边，为（曹操）做事。

了城。他想去小沛，可是小沛也已经丢了，他只好带着大家去下邳 (Xiàpī)。

曹操的人马很快就围住了下邳。

下邳有足够多的粮 (liáng) 食，吕布不担心没吃的。

他整天在家里跟两个老婆喝酒。陈宫劝他，他也不听。

曹操攻打下邳很久，也攻不破城，就挖开河，用河水淹 (yān) 城。

吕布仍然每天在家跟两个老婆喝酒。有一天，吕布照镜子 (jìngzi)，

忽然发现自己比以前老了很多。他知道是因为酒喝得太多，伤身体了，就决定不再喝酒，而且对大家说：“以后谁喝酒就杀了谁！”

吕布手下有个军官叫侯成 (Hóu Chéng)。侯成的十五匹 (pǐ) 马被人偷 (tōu) 走了，他发觉后，把马夺 (duó) 了回来。大家都说侯成运气好。侯成有一些好酒，想跟大家一起喝，庆祝一下。可是他怕吕布不答应，就先拿着五六瓶酒去送给吕布，说：“我夺回了十五匹马，想请大家喝酒。”

吕布生气地说：“我刚叫大家不要喝酒，你就拿出



照镜子 zhào jìngzi

淹 yān 使城市和农村都在水里。

偷 tōu 在别人不知道的时候，把别人的钱或东西拿走。

酒来叫大家喝，是故意要反对我吗？”他要杀侯成。

侯成的朋友，宋宪 (Sòng Xiàn)、魏续 (Wèi Xù) 等都求吕布不要杀他。吕布说：“看在大家的面子上，打一百棍 (gùn)。”

打了五十棍，大家又求，吕布才放了侯成。

大家去看望侯成，心里都有气。宋宪说：“吕布只对自己的老婆好，把我们看作草一样。”

魏续说：“现在大水围城，眼看着我们都要死了。”

宋宪说：“我们离开吕布，怎么样？”

魏续说：“不如抓住吕布，去投曹操。”

侯成说：“如果你们能抓住吕布，我就先偷了他的马去给曹操。”

三个人商量好了。

当天晚上，侯成就偷出马，魏续打开城门放他出去，假装在后面追 (zhuī) 赶。

侯成见到曹操，说：“宋宪、魏续准备投降 (tóuxiáng)。”

曹操听了大喜。

第二天早上，曹军又大喊着开始攻城。吕布大惊，提着戟 (jǐ) 亲自到城楼上去，从早上一直打到中午，

投降 tóuxiáng 举起手，不打了，愿意投到敌人一方，为敌人打仗。

戟 jǐ 吕布的武器。

曹兵才退了下去。

吕布累了，在城墙上的白门楼坐下来休息，不知不觉在椅子上睡着了。宋宪把别人都赶走，拿走了吕布的戟，然后跟魏续一起动手，把吕布紧紧地绑 (bǎng) 在椅子上。

吕布从梦中惊醒，大声叫喊，可是他的人都被宋宪、魏续二人赶走了。宋宪从城上扔下吕布的戟，大声说：“吕布已经被拿住了！”

魏续赶快去打开城门，曹军像大水一样冲进了城里。

不久，吕布手下的陈宫、高顺 (Gāo Shùn)、张辽 (Zhāng Liáo) 等人也都被抓住了。

曹操赶紧叫人退了大水，让老百姓安心。

曹操和刘备坐在白门楼上，吕布的大将高顺被带来了上来。

曹操说：“你有什么话说？”

高顺没有回答。曹操叫人把他拉出去杀了。

陈宫被带上了来了，曹操说：“公台，好久不见了。现在你还有什么可说的？”公台是陈宫的字。

陈宫说：“没什么可说的。死就死了，有什么！”

曹操说：“可是你的老母和妻子怎么办呢？”

绑 bǎng 用绳子使人的手脚和身体不能动。

白门楼吕布被杀



陈宫说：“那都在于你了，我死了，没有什么挂念。”

曹操想起过去陈宫救过他，有点儿不想杀他，可是陈宫自己走下楼去了，别人拉都拉不住。

曹操站起来送他下楼，对身边的人说：“你们把公台的老母和妻儿送到许昌（Xǔchāng）养老（yǎng lǎo），谁要是对她不好，我就杀了谁！”

陈宫死了，大家都掉下了眼泪。

吕布很怕死，见曹操下去了，就对刘备说：“现在你是座上客，为什么不替我说说话呢？”他忘了，前几天他还带兵去打刘备。

刘备没说话，对吕布点了点头。

曹操回到城楼上，吕布对曹操说：“我愿意投降，为您打仗。有了我，您打天下就不难了。”

曹操回头问刘备：“你觉得怎么样？”

刘备回答说：“您没有看见丁原（Dīng Yuán）、董卓（Dǒng Zhuó）的下场^①吗？”

吕布听了很生气，大骂刘备，希望曹操不要杀自己。

忽然有人大声叫道：“吕布，死就死了，怕什么！”

养老 yǎng lǎo 让老人好好地生活。

①丁原、董卓的下场 Dīng Yuán, Dǒng Zhuó de xiàchǎng 吕布曾经是丁原、董卓的手下，后来这两人都被吕布杀死。见《三国演义 1 桃园三结义》。

大家一看，是刀手拉着张辽来了。张辽字文远，是吕布手下的大将。他武艺（wǔyì）高强（qiáng），为人忠义（zhōngyì），可是吕布没有重用他。

曹操下令，杀死了吕布。

张辽大骂曹操，曹操要杀张辽。这时刘备拉住了曹操，关羽跪（guì）了下来，两个人都说：“丞相不要动手。”

刘备说：“这是个忠义的人，这样的人应当留用。”

关羽说：“我知道文远是个忠义的人，以后如果他不好，你可以杀了我。”

曹操笑着说：“我也知道文远忠义，我是故意开开玩笑。”说着，亲自为张辽解开了绳子（shéngzi），为他穿上衣服，请他坐下来。

于是，张辽投降了曹操。

武艺 wǔyì 武功，本事。

忠义 zhōngyì 对主人和朋友好，不会对主人和朋友做坏事，可以让人相信。